

BULOVA

Your new Bulova quartz clock incorporates a timekeeping principle, engineered to provide the highest timing standards in a clock designed for consumer use.

Its timekeeping element is exactly controlled by a vibrating quartz crystal driven by the energy from a standard battery by means of an electronic circuit.

The vibratory motion of the quartz is converted into rotary motion, to turn the time-of-day hands by a simple and reliable mechanism. Manufactured to the highest quality specifications, your Bulova quartz clock is engineered to provide more than a year's accurate timekeeping on the specified battery.

OPERATING INSTRUCTIONS

I. To Set Time

Your clock is packed with the crown in the setting position, which saves battery power during storage. To set time, simply turn the crown to the desired time. Push crown to the innermost position. Your clock is now operating normally.

On some models it may be necessary to remove a plastic spacer from between the crown and clock.

II. Battery Replacement

Battery replacement by the consumer is not recommended. The clock should be brought to an authorized Bulova dealer for replacement of the battery and recycling. For best performance, the proper battery should be used. Battery number is SR626SW or the equivalent.

General Notes

1. Use a clean, dry, soft cloth to wipe away finger prints. Do not use any solvents or abrasive cleaner / polish.
2. Do not tape anything to clock surfaces as the adhesive can degrade the finish.
3. Have exhausted battery replaced promptly. To extend battery life during unattended periods - pull the hand set crown to the outermost position, thereby, reducing the battery load.

Votre nouvelle horloge Bulova au quartz incorpore un principe d'horlogerie, conçu pour fournir le plus haut degré d'excellence dans une horloge créée pour le consommateur.

Son élément d'horlogerie est contrôlé avec précision par un cristal quartz oscillateur qui est actionné par l'énergie d'une pile par l'entremise d'un circuit intégré.

Le mouvement vibratoire du quartz est converti en mouvement de rotation, et le mécanisme simple et sûr fait tourner les aiguilles. Fabriqué selon des spécifications élevées de qualité, votre horloge Bulova au quartz est conçue pour fournir plus d'un an de précision, si vous utilisez la pile recommandée.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

I. Pour régler l'heure

Votre horloge est emballée avec la couronne en position de réglage, ce qui permet de conserver l'énergie de la pile. Pour régler l'heure, tournez tout simplement la couronne jusqu'à l'heure désirée. Poussez la couronne à fond. Votre horloge fonctionne maintenant normalement.

Sur certains modèles il peut être nécessaire d'enlever une pièce de plastique d'entre la couronne et l'horloge.

II. Pour remplacer la pile

Le remplacement des piles par le consommateur n'est pas conseillé. L'horloge devrait être amenée à un détaillant Bulova autorisé pour le remplacement des piles et pour leur recyclage. Pour une meilleure performance, les piles appropriées devraient être utilisées.

Le numéro de la pile est SR626SW ou l'équivalent.

INFORMATIONS DIVERSES

1. Utilisez un linge propre, sec et doux pour essuyer toutes marques de doigts. N'utilisez pas de solvants ou de détergents/polis abrasifs.
2. Ne rien attacher à l'horloge à l'aide de ruban adhésif car le fini pourrait être abîmé.
3. Faites remplacer la pile épuisée aussitôt que possible. Afin de prolonger la vie de la pile durant de longue période où l'horloge n'est pas utilisée, tirez sur la couronne de réglage manuel, réduisant ainsi l'énergie utilisée par la pile.

Su nuevo reloj de cuarzo Bulova incorpora un principio de cronometraje, ingeniado para proporcionar las normas de relojería más altas en un reloj diseñado para el uso de consumidores.

Su elemento de cronometraje se controla con precisión mediante un cristal de cuarzo que vibra impulsado por la energía de una batería estándar mediante un circuito electrónico.

El movimiento vibratorio del cuarzo se convierte en un movimiento giratorio, para hacer girar las manecillas de las horas mediante un mecanismo sencillo y a la vez fiable. Manufacturado a las especificaciones de calidad más altas, su reloj de cuarzo Bulova se ha ingeniado para proporcionar más de un año de cronometraje preciso cuando usa la batería especificada.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

I. Para Ajustar la Hora

Su reloj se ha envasado con la corona en la posición para ajuste, lo que ahorra energía de la batería durante su almacenamiento. Para ajustar la hora, simplemente hay que girar la corona a la hora deseada. Luego, empuje la corona a la posición más interior. Su reloj ahora está funcionando de manera normal. En algunos modelos, puede ser necesario retirar un espaciador de plástico que se encuentra entre la corona y el reloj.

II. Reemplazo de la Batería

No se recomienda que el consumidor reemplace la batería. Debería llevar el reloj a un distribuidor autorizado de Bulova para reemplazar la batería y para el reciclaje. Deberá usar la batería con el número correcto de SR626SW o equivalente.

Notas Generales

1. Utilice un paño suave y limpio para limpiar tierra y huellas digitales. No debe usar solventes ni limpiadores.
2. No debe usar cinta adhesiva para fijar objetos al reloj ya que la goma presenta la posibilidad de estropear el acabado.
3. Debe mandar a reemplazar la batería de manera oportuna. Para extender la vida de la batería durante periodos de desatención - tire la corona para ajustar las manecillas hacia afuera, que efectuará una reducción de la carga de la batería.